

Bruxelles, 10. rujna 2026.
(OR. en)

13011/26

DELECT 142
PECHE 339

POPRAVNA BILJEŠKA

Od:	Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine DEPREZ
Datum primitka:	10. rujna 2026.
Za:	Thérèse BLANCHET, glavna tajnica Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	C(2026) 6210 final
Predmet:	DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../... od 10.9.2026. o izmjeni Uredbe (EU) 2023/2053 Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi višegodišnjeg plana upravljanja plavoperajnom tunom u istočnom Atlantiku i u Sredozemnome moru

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument C(2026) 6210 final.

Priloženo: C(2026) 6210 final



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 10.9.2026.
C(2026) 6210 final

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../...

od 10.9.2026.

**o izmjeni Uredbe (EU) 2023/2053 Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi
višegodišnjeg plana upravljanja plavoperajnom tunom u istočnom Atlantiku i u
Sredozemnome moru**

OBRAZLOŽENJE

1. KONTEKST DELEGIRANOG AKTA

Svrha je ove Delegirane uredbe izmijeniti Uredbu (EU) 2023/2053 Europskog parlamenta i Vijeća¹ radi provedbe izmjena navedenih u Preporuci ICCAT-a 21-08 u vezi s višegodišnjim planom upravljanja plavoperajnom tunom u istočnom Atlantiku i Sredozemnome moru² donesenih na 27. godišnjem sastanku Međunarodne komisije za očuvanje atlantskih tuna (ICCAT) u studenom 2021. te ažuriranja roka za izvješćivanje kako bi se olakšala konsolidacija godišnjeg plana EU-a za plavoperajnu tunu.

Uredba (EU) 2023/2053 zadnji je put izmijenjena Delegiranom uredbom Komisije (EU) 2026/497 od 4. ožujka 2026.³ Međutim, izmjene uvedene Preporukom ICCAT-a 21-08 tek treba uključiti u Uredbu (EU) 2023/2053.

2. SAVJETOVANJA PRIJE DONOŠENJA AKTA

U skladu s člankom 67. stavkom 4. Uredbe 2023/2053 Komisija se o nacrtu ove Uredbe savjetovala sa Stručnom skupinom za ribarstvo i akvakulturu.

U skladu s načelima utvrđenima u Međuinstitucijskom sporazumu o boljoj izradi zakonodavstva⁴ ova Delegirana uredba predstavljena je suzakonodavcima (Europski parlament i Vijeće) radi savjetovanja na razini stručnjaka.

3. PRAVNI ELEMENTI DELEGIRANOG AKTA

Ovom Delegiranom uredbom Uredba (EU) 2023/2053 mijenja se na sljedeći način:

- skraćivanjem roka za podnošenje godišnjih planova država članica za dva tjedna kako bi Komisija mogla preispitati, konsolidirati i podnijeti godišnje planove Unije do roka utvrđenog u Preporuci ICCAT-a 25-04,
- izmjenom Priloga VI. Uredbi (EU) 2023/2053 izmjenom tablice koju subjekti trebaju upotrebljavati za deklaracije o prebacivanju,
- izmjenom Priloga XIV. Uredbi (EU) 2023/2053 izmjenom tablice koju subjekti trebaju upotrebljavati za deklaracije o stavljanju u kaveze.

¹ Uredba (EU) 2023/2053 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. rujna 2023. o uspostavi višegodišnjeg plana upravljanja plavoperajnom tunom u istočnom Atlantiku i u Sredozemnome moru, izmjeni uredaba (EZ) br. 1936/2001, (EU) 2017/2107 i (EU) 2019/833 te stavljanju izvan snage Uredbe (EU) 2016/1627 (SL L 238, 27.9.2023., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2053/oj>).

² Preporuka ICCAT-a 21-08 o izmjeni Preporuke 19-04 o izmjeni Preporuke 18-02 o uspostavi višegodišnjeg plana upravljanja plavoperajnom tunom u istočnom Atlantiku i Sredozemnome moru, <https://www.iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2021-08-e.pdf>.

Postojeća verzija: Preporuka ICCAT-a 25-04 kojom se zamjenjuje Preporuka 24-05 o uspostavi višegodišnjeg plana upravljanja plavoperajnom tunom u istočnom Atlantskom oceanu i Sredozemnome moru, <https://www.iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2025-04-e.pdf>.

³ Delegirana uredba Komisije (EU) 2026/497 od 4. ožujka 2026. o izmjeni Uredbe (EU) 2023/2053 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu upravljanja plavoperajnom tunom u istočnom Atlantiku i u Sredozemnome moru (SL L, 2026/497, 13.5.2026., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2026/497/oj).

⁴ Međuinstitucijski sporazum Europskog parlamenta, Vijeća Europske unije i Europske komisije od 13. travnja 2016. o boljoj izradi zakonodavstva (SL L 123, 12.5.2016., str. 1., http://data.europa.eu/eli/agree_interinstitut/2016/512/oj).

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../...

od 10.9.2026.

o izmjeni Uredbe (EU) 2023/2053 Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi višegodišnjeg plana upravljanja plavoperajnom tunom u istočnom Atlantiku i u Sredozemnome moru

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2023/2053 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. rujna 2023. o uspostavi višegodišnjeg plana upravljanja plavoperajnom tunom u istočnom Atlantiku i u Sredozemnome moru, izmjeni uredaba (EZ) br. 1936/2001, (EU) 2017/2107 i (EU) 2019/833 te stavljanju izvan snage Uredbe (EU) 2016/1627¹, a posebno njezin članak 66. stavak 1. točke (b) i (k),

budući da:

- (1) Unija je stranka Međunarodne komisije za očuvanje atlantskih tuna (ICCAT) jer je Odlukom Vijeća 86/238/EEZ² pristupila Konvenciji ICCAT-a.
- (2) ICCAT donosi mjere kojima se osigurava dugoročno očuvanje i održivo iskorištavanje ribolovnih resursa na području primjene Konvencije ICCAT-a te zaštita morskih ekosustava u kojima se ti resursi nalaze. Takve su mjere obvezujuće za Uniju.
- (3) Kako bi Unija poštovala rok za podnošenje godišnjih planova utvrđen u Preporuci 25-04 o upravljanju plavoperajnom tunom u istočnom Atlantiku i u Sredozemnome moru³, rok koji se primjenjuje na države članice mora se skratiti.
- (4) Nadalje, potreban je niz izmjena Uredbe (EU) 2023/2053 kako bi se ažurirao obrazac deklaracije o prebacivanju u Prilogu VI. i obrazac deklaracije o stavljanju u kaveze u Prilogu XIV.
- (5) Budući da odredbe ove Uredbe izravno utječu na planiranje ribolovne sezone plovila Unije i na povezane gospodarske aktivnosti, ova bi Uredba trebala što prije stupiti na snagu,

¹ Uredba (EU) 2023/2053 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. rujna 2023. o uspostavi višegodišnjeg plana upravljanja plavoperajnom tunom u istočnom Atlantiku i u Sredozemnome moru, izmjeni uredaba (EZ) br. 1936/2001, (EU) 2017/2107 i (EU) 2019/833 te stavljanju izvan snage Uredbe (EU) 2016/1627 (SL L 238, 27.9.2023., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2053/oj>).

² Odluka Vijeća 86/238/EEZ od 9. lipnja 1986. o pristupanju Zajednice Međunarodnoj konvenciji za očuvanje atlantskih tuna kako se izmjenjuje Protokolom u prilogu Završnog akta Konferencije punomoćnika država stranaka Konvencije potpisane u Parizu 10. srpnja 1984. (SL L 162, 18.6.1986., str. 33., <http://data.europa.eu/eli/dec/1986/238/oj>).

³ Preporuka ICCAT-a 25-04 kojom se zamjenjuje Preporuka 24-05 o uspostavi višegodišnjeg plana upravljanja plavoperajnom tunom u istočnom Atlantskom oceanu i Sredozemnome moru, <https://iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-c/2025-04-e.pdf>.

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Uredba (EU) 2023/2053 mijenja se kako slijedi:

(1) u članku 16. stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„Svake godine do 16. siječnja svaka država članica koja ima kvotu za plavoperajnu tunu Komisiji podnosi sljedeće planove:

(a) godišnji plan ribolova za ulovna plovila i klopke kojima se lovi plavoperajna tuna u istočnom Atlantiku i u Sredozemnom moru, uspostavljen u skladu s člankom 11.;

(b) godišnji plan upravljanja ribolovnim kapacitetom uspostavljen u skladu s člankom 13.;

(c) godišnji plan praćenja, kontrole i inspekcija uspostavljen u skladu s člankom 14.; i

(d) godišnji plan upravljanja uzgojem uspostavljen u skladu s člankom 15.”;

(2) prilozi VI. i XIV. mijenjaju se u skladu s Prilogom ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 10.9.2026.

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN